

第二〇六回

春の京都

あすか苑

花やわらわのなごめあそび

春まりのくぐり

日本のこころを遊ばし

伝統の質と美にふれる

貴女を、華やかに装束する

春の詩林

とき
2013年2月

8日(金) 9日(土)

10日(日) 11日(祝) 12日(火)

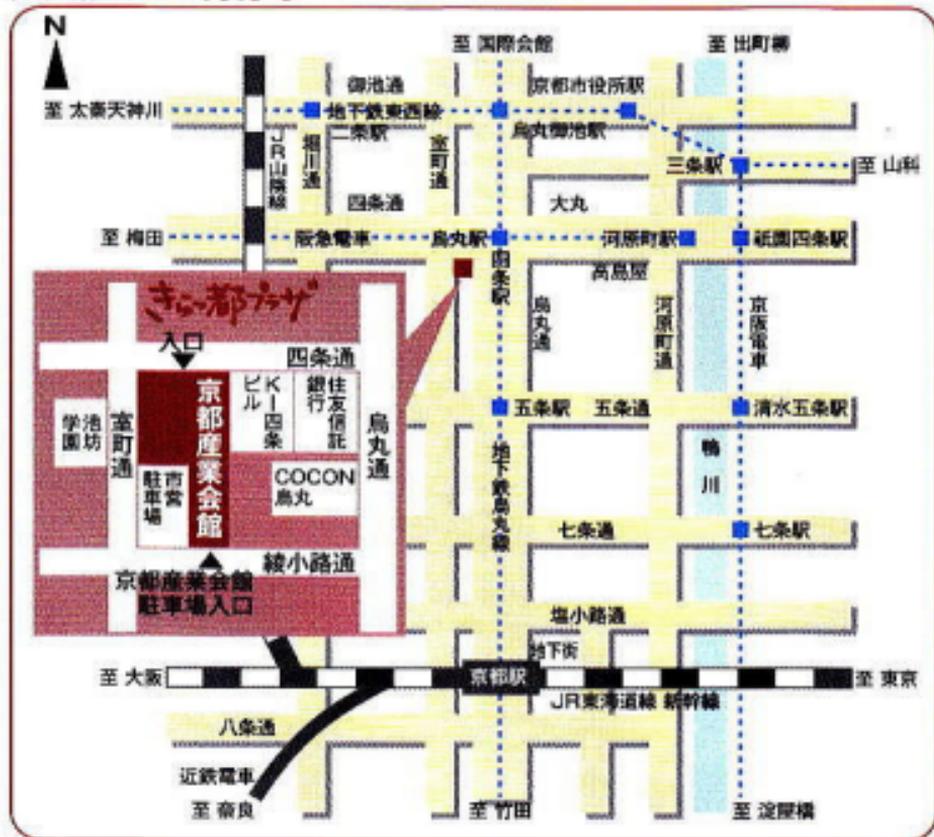
ところ

きら都プラザ

京都市下京区西桑田烏丸西入ル

3階受付 TEL: 075-255-9270

会場のご案内



□ 展示会場へのアクセス

- 阪急電車「烏丸駅」、地下鉄「四条駅」下車 26番出口より徒歩3分
- JR「京都駅」よりタクシー約15分 京阪電車「祇園四条駅」よりタクシー約5分
- お車で越しのお客様は、
京都産業会館駐車場または市営駐車場をご利用ください。(有料)



第二〇六回
春の京都

あすか苑

都、やわらかな色あいに
染まりゆく頃、

日本のこころを感じ、

伝統の質と美にふれる。

貴女を、華やかに染める

春の訪れ。

とき
2013年2月
8日(金) 9日(土)

10日(日) 11日(祝) 12日(火)
午前9時より午後5時まで

ところ
きら都プラザ 京都産業会館
3・4階

京都市下京区四条通烏丸西入ル
3階受付 TEL: 075-255-9270



きつと見つかる、
 貴女を美しく彩る
 最愛の一枚。
 京都随一の顔ぶれ、
 あすか苑が誇る
 魅力溢れる
 出展ブランド。

華麗なる彫りと染め、
 彩輝おりなす優艶の美。
 きもの一刀彫

光蔵

大正時代のあまの装束の生地を生地のまま、
 糸の付いた特殊な刀で下絵を
 直線彫り上げ染め染めで染め上げる。
 生地の個性が特徴。
 一刀彫は色染め、色染めを繰り返しても
 生地が壊れることなく、
 本来く染めだての美しさが続きます。



百彩工房

稀なる伝統技術、
 褶り友禪の世界

冷や顔字となる伝統技法
 摺り友禪技法を再現して
 染目を自由な彫り、
 出展の別紙にマッチしたきもの
 柄で遊ぶならぬ。
 弊社の喜びを追求したきもの。

桃山時代の栄華、日本の雅を今に表現する。
金彩友禅 和田光正



金彩技法に駆せられ自らが創意開発してきた、
生地のみ合いを掛なわない樹と
百を超える彩色の金箔による手箱友禅
『金彩友禅』が表現する伝統工芸の美しさと日本の魅。

日本の文化遺産から、
世界の文化遺産へ。
工房 思川 桜

本場結城紬

ユネスコ無形文化遺産
登録二周年記念

伝承の手法から生まれる
『日本の上きもの』

二千年とも言われる結城紬の歴史。
伝説を受け継ぐものとして、
本物にこだわりを持ち、

樹皮素材を吟味し、細作にこだわります。
結城紬の厚みを見つめると同時に
新しさへの挑戦、水気の通透りをする。



ほんとうに着たい、着せてあげたい、
それこそが生きたきもの。

毛利ゆき子

きものは、女性が身にまとおうものだから
けつて舞っておいたり、着物の中にしまっ
ておいたりするものではないと思います。
着すがたの動きの中から生まれる美しさ
そして、その人のいる空間の美しさ
空気感までさりげなく優美になる！
そんな、扱いをイメージして制作しました。



一期一会。

善之助

善之助特刊の集の巻布
一期一会の善之助一本として
同じものは製作しない
良女だけの
オリジナル巻布です。



王朝ロマンを

京友禅に映しだす。

藤井寛

王朝の色彩を表現する

染色作家 藤井寛

特徴は藍色の染め方であり、
三〜五色の色を重ねて染めあげます。
一切手抜きしない。
「藤井寛」の作風です。



日本画家が描くきもの。

水嶋征夫

円山政孝を祖とする
円山派の流れをくむ日本画家
水嶋征夫のきものは
他の着物作家、阿茶家には
真似の出来ない
独自性を持つ作品です。



振袖

必ず満足する 充実の品揃え！

最新デザインに着物から
伝統の古典柄まで
お買い得品から逸品まで

「京都あすか苑」は
他の展示会では
絶対真似出来ない
京都NO.1の
品質と品揃え。



振袖セットも

充実の品揃え

桃山セット

280,000円

(税込294,000円)

室町セット

380,000円

(税込399,000円)

平安セット

480,000円

(税込504,000円)

充実のセット内容

振袖+袋帯+着付け+帯揚げ+帯締め+重ね+重ね袖+シヨール+草履/バッグセット
+肌着+下着+ストッキング+帯枕+前巻+後ろ巻+三重帯紐+袴
+パイル伊達締め+頂多織袴締め+腰紐3本

花緒すげ

この道一筋、匠の技

この道一筋、熟練の花緒すげ職人がお好みの花緒をお付けいたします。固き心地の良さを是非ご体験ください。



本席をお持ちください。**無料お直し**いたします。

古くもなったり履かなくなった草履を会場にお持ちください。

※修理費は別にお持ちください。

伝統は信頼の証。

京都
西川

十分な睡眠、それがまず何よりの健康の原点。その想いを受け継ぐ、選びぬかれた素材と技術、それが信頼の証です。



寝ながらできる健康管理
電位治療と温熱治療の交互運転
2つの効果で健康安眠ライフ!

安らぎの眠りで
心も体も
美しく。

14種類の天然鉱石パウダーを練り込んだプラチチウエーブ構造で

吸放湿性
吸湿発熱性
消臭性



フットセラピー
無料体験実施!



快速暖房

プラチチ布団

美しい装いに親しむ。

きもの

クイズに
答えて
当てよう!

ホテル
グランヴィア京都
SPECIAL
GUEST VOUCHER

あすか恒例

検定

30名様
プレゼント



会場内の常設ブースにある「きものに関するクイズ」にお答えいただくと、抽選で30名様に「ホテルグランヴィア京都」のスペシャルランチチケットを差し上げます。

きもの姿でこま場の
お客様へ来場記念

お洒落で
暖かい



マフラー
プレゼント!



○プレゼント商品の種類は、毎年変わりますのでご了承ください。
○プレゼント商品1品1人に限りお取り替えさせていただきます。
○プレゼント商品は十分にご覧いただきましてください。
※一部の商品には送料がかかります。送料はお客様のご負担となります。

※写真はすべてイメージです。

NEW BRAND

宝石、それは
40億年の歳月が
生み出した芸術



石井比功次コレクション

新作発表 ～希少石の数々～

アン・ペーパーも(私・美しくする)ブランドには、
創造性に満ちた気品と芸術性の高さを
普遍的な宝石と素材の中に思いと共に見えました。
アン・ペーパーもは、時に繊細に、時にシンプルにと
輝々を笑と目で人の心に残る感性にあふれた作品です。



Jewelry Designer
石井 比功次

寺越財団(現代の名工)受賞
高級賞受賞
宝飾の内閣総理大臣賞、
経済大臣賞、労働大臣賞など
様々な栄誉賞に40歳以上で多数受賞



淡水水珠ネックレス・サファイアネックレス・
エメラルドネックレス・ダイヤモンドにアズ・タンザニアネックレスetc...



2013年
新春特別価格
50%OFF
20,130円均一開設



embellir

Rocky Dabney
露 克路

イルミオモンド(伊語)意の世界...
ジュエリーの世界"外"で冒険中の
画家、伝統工芸士、彫金師等
独自のこだわり、世界観をもった匠たちが集まり、
新しいカタチのモノ作りを目的した
コラボレーションブランド。
これまでのジュエリーに属さない第三のジュエリー。

ILMIOMONDO



9日・10日・11日
の3日間限定
特別出品

FHATION NEW COLLECTION

素材と品質にこだわった
上質なアイテム。
新作からお値打ち品まで。



メーカー直営
ハンドバッグ
10万均一
20万均一



特別ご奉仕コーナー開設

さらに充実の春夏
コレクションが
きつと、貴女の魅力を
引き出してくれます。



BIJOUX Miki Pearl
COLLECTION

おしん
STAR RESPECT

☆ STAR RESPECT

春の京都あすか苑

ご来場 お楽しみ
特典

ご来場御祝儀口品
和に関する小物・グッズを
ご予約頂いた方に限り

驚きの価格にて
ご販売!

プラス

袋入りBIG
プレゼント
大抽選会

お一人様一点限り

フォーマルからカジュアルまで
幅広い用途に
正絹丸ぐけ
帯ズ各種

80本
限り

通常価格
19,500円の品を

大入り袋
10個
プレゼント
大抽選会

1,050円

良女を語る、時間のかさず
琥珀ペンダントトップ

30個
限り

通常価格
21,000円の品を

大入り袋
BIG
プレゼント
大抽選会

5,250円

百貨メーカーから
1年連続で賞状に輝き
売上1位の逸品
草履

50足
限り

通常価格
10,500円の品を

大入り袋
10個
プレゼント
大抽選会

3,990円

ソフトタイプ
帯まくら

通常価格
1,575円の品を

大入り袋
10個
プレゼント
大抽選会

735円

肌褌袴
M寸・L寸

通常価格
5,880円の品を

大入り袋
BIG
プレゼント
大抽選会

2,940円

折れない、
ソフトなタイプ
前板

通常価格
1,800円の品を

大入り袋
10個
プレゼント
大抽選会

840円

百貨店等に
3年連続、連続
取り扱われ
雨傘

60本
限り

通常価格
2,100円の品を

大入り袋
10個
プレゼント
大抽選会

525円

大入り袋
BIG
プレゼント

ご来場御祝儀品をご予約の
お客様全員にチャンス!

ガラガラポン
大抽選会

出た玉の色によって
素敵な景品をGET!!

大入り袋
いっぱい出して
プレゼント!
景品を運ぶので
お急ぎです!!

金玉コース

生活雑貨 10品
セット

緑玉コース

ペットボトル 10本
セット

青玉コース

料理の仲間 10品
セット

黄玉コース

キャンドル 10品
セット

赤玉コース

大中小茶カプセル 10個
セット

白玉コース

ティッシュ 10個
セット

皆様に愛され続けて
 「あすか苑」も今回で、
106回目を
 迎えることができました。

開催の積み重ねは、信頼の証。

いつも安心して

お買い物いただけることを

スタッフ一同心がけております。

これからも、いつまでも。



あすか苑は、クレジットカード決済も承っております。ご利用の際は、必ずお申し込みください。







www.asukayuen.co.jp

オリジナル御膳を致えて

お待ちしております。

旬の食材を使った京の老舗料亭の
深い味わいをご堪能ください。

春の京都あすか苑特製

あすか苑
御膳

老舗料亭 花徳

大人の隠れ家、洗練された
居心地空間として人気の
「花徳」です。

有名料亭の料亭長が作る
本格和食を、ご堪能ください。

この季節の京都あすか苑でしか
食べられない料理長おすすめの
お食事をご用意いたしました。

※京料理 本乃ゆ

素材第一の正統派、京の自派、
御小路に明治四十年創業、
目利きが仕入れる

抜粋の素材をいかし

季節の味をましまさせていただきます。

※お料理をお楽しみいただく
ことはできません。
※掲載の写像是
すべてイメージです。

